



## 香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポストe-mail版』1月25日～2月9日のニュースから抜粋（月～金曜に毎日配信）

### ■住宅担当局長、留任しないと表明

特区政府運輸及房屋局の張炳良・局長は1月23日、梁振英政権の高官としては初めて次期政権に留任しない意向を表明した。24日付香港各紙によると、今年64歳となる張局長は商業電台の番組に出演し、今期政府への誘いを受けたときから局長を務めるのは1期限りと決めていたと説明。自身の人生計画であって、次期行政長官候補との関連性は否定した。張局長は民主党の元副主席で、珍しく民主派の背景を持つ問責高官。梁長官の当初の機構改革案では住宅と土地供給を併せた房屋及地政規画局の局長となるはずだったが、民主派による議事妨害で機構改革は棚上げ。門外漢である交通運輸政策まで担当するとは思わなかつたばかりか、それが仕事の60～70%を占めるほどになってしまったと漏らした。また公共住宅の入居申請者の平均待ち時間が4年半に達した状況は予想外として挫折を感じたほか、住宅政策でさらなる考えがあるものの「現在の社会が受け入れられるとは限らない」と述べた。

### ■家を買うのに必要な額は年収18年分

香港は世界で最も住宅に手の届かない都市であることがわかった。1月24日付香港各紙によると、これは米コンサルティング会社のデモグラフィア社が世界406都市を対象に行った「世界住宅価格負担能力調査」で明らかになったもの。2016年の各都市の住宅価格とその住民（世帯）の年収の中央値を算出し順位付けしたところ、香港は世帯年収30万ドルに対し住宅価格の中央値が542万ドルと年収18年分にあたり、世界で一番住宅が買いくる都市であることがわかった。7年連続での首位ではあるものの、昨年に比べ年収が2.4%上昇し、住宅価格が2.5%下落したことから、年収19年分だった昨年より1年短くなっている。ちなみに2位以下は、シドニー（豪）、バンクーバー（加）、サンタクルーズ（米）、サンタバーバラ（米）と続くが、トップ3は中国本土からの住宅投資が盛んな都市としても知られている。

### ■豊洲水産海鮮丼専門店2号店オープン

油麻地に1月22日、「豊洲水産海鮮丼専門店」2号店がオープンした。午前には店頭で築地直送の100キロの本マグロの解体ショーが和太鼓演奏とともに華々しくオープン。この日は地元メディア、ブロガーなど関係者がおよそ80人が招待され、午後には試食会が行われた。同店は「日本の美味しい食材を世界に伝える」をコンセプトに株式会社豊洲水産などが中心となり、2016年10月に香港・銅鑼湾に進出した海鮮丼専門店。日本国内では運営しておらず香港を拠点にビジネスモデルを確立し、さらなるアジア展開をめざす。食材はすべて日本産。鮮度にもこだわり本マグロは解凍なしの「生」。魚介類は厳選されたものを生産地からの直送。メニューは主に20種類近くある海鮮丼だが、国内各自治体との連携で旬の食材を使ったメニューも季節ごとに取り入れたイベントを行っていく、日本各地の魅力を伝えていくそうだ。

### ■ヤマト運輸、マルチ温度管理車両導入

ヤマト運輸（香港）有限公司は1月25日、2011年に香港に進出して以来初のトラック（集客車両）増車による納車式を行った。このトラックは「冷凍」「冷蔵」「常温」の3区分を同時に配達できるマルチ温度管理車両。常温の荷室はワインに適温の11～25度に対応できる仕掛けがある車両となっている。日本国内では導入しておらず、日野自動車、皇冠汽車（クラウンモータース）とともに3年かけて共同開発したもの。車両は香港の交通事情を考慮し、日本で使用されている從

来のトラックよりやや小型に作られている。昨年11月には香港品質保証局（HKQAA）が発行するワイン配送品質認証（QB）を取得しており、今後の輸送拡大を補完するリソースとして車両にも様々な工夫を施している。同社副社長の八幡健氏は「これまで温度管理が難しいといわれていたワインの取り扱いが可能になったことで、さらなる品質向上につなげていきたい。今後さらに台車を増やしていく」と述べた。

### ■黄大仙祠、おみくじが電子式に

香港市民の信仰が深い「黄大仙祠」には毎年春節（旧正月）に多くの市民が参拝に訪れるが、今年は電子式の「おみくじ箋（みくじ紙）」を導入するという。1月26日付『りんご日報』によると、竹筒に入っているおみくじ棒「竹籤（求籤）」の一部にマイクロチップがうめ込まれており、その棒を読み取り機に接触させると運勢の内容が画面に表示される仕組み。それをその場で印刷することやQRコードを使って自分の携帯電話に保存することもできるそうだ。読み取り機は廟内の3カ所に設置され、利用は無料という。ただし、運勢の内容の解説はできない。通常のおみくじのやり方は、自分で引き当てたおみくじ棒に書いてある番号（1～100のいずれか）を廟内的一角に常駐する占い師に伝え、数十ドルを払って番号に該当するみくじ紙の内容を解説してもらうというスタイルだ。読み取り機は旧正月中に試験運用され、2月半ばから本格導入される予定となっている。

### ■春節の客足まずまず、本土客3.6%増

今年の春節（旧正月）期間中の来港客の増加が報じられたが、中国本土客に関しては個人旅行の伸びが大きいようだ。2月2日付香港各紙によると、これは入境事務処が大みそかから新年4日にあたる5日間（1月27～31日）の来港者数を発表したもの。当該期間中の本土客の来港数は全体でも延べ61万9000人と前年同期比3.6%増加しているが、中でも個人旅行が同6.6%増の36万8000人と著しい伸びを示している。その一方で「予想したほど伸びてもいない」と指摘するのは旅行業界選出の姚思榮・立法會議員。その理由として「去年は旺角で暴動があり春節の本土客は12%減となつたが、その分を取り戻せていない」と説明している。また、ホテル業界も渋い表情だ。李漢城・酒店業主連会幹事は「春節2～4日目は多くのホテルで9割程度の稼働率となつたが、元日から7日目までを通した場合83～84%にとどまっている。加えて宿泊料も去年より1割下がっており、好調とは言いたい」と話す。

### ■職員へのお年玉、最高は2000ドル

春節（旧正月）明けの年始には「利是（お年玉）」を配るしきたりがあるが、今年民間企業で職員に配られた利是の金額が分かった。2月2日付『香港經濟日報』によると、香港上海銀行（HSBC）、恒生銀行、スタンダード・チャータード銀行はいずれも20ドルだった。中国銀行香港支店は200ドル、中国銀行傘下の投資銀行である中銀国際は1000ドルが配られたという。昨年最も高額の2188ドルだった中信銀行（国際）は、今年は2000ドルに減ったもののトップを維持した。また、モルガン・スタンレーは100ドル、デロイトは20ドルだったと報じられている。小売業では、ファストファッションのZARAが100ドル、GAPが20ドル、セレクトショップのI.Tが100ドル、アパレルチェーンのG2000は20ドルだった。香港海洋公園（オーシャンパーク）はフルタイム職員には1200ドルが、パートタイム職員には600ドルが配られた。航空業界では、キャセイ・パシフィック航空、ドラゴン航空ともに20ドルだったと広報が発表している。LCC（格安航空会社）の香港航空と香港エクスプレスはいずれも100ドルだった。

### ■旧正月映画、『西游伏妖篇』がトップ

春節（旧正月）シーズンに公開された映画の興行成績が2月1日、業界団体から発表された。2月2日付『香港經濟日報』が伝えた香港票房会社の資料によると、旧暦大みそかから旧正月3日の

## 国際マラソンに熊本県トマトプロジェクト



2月12日開催の「第21回香港国際マラソン」を控えた4、5日、ランナーのゼッケン交換がビクトリア公園で行われた。毎年50カ国からおよそ7万3000人のランナーが参加、アジア最大級のマラソン大会としても知られており、日本からも1000人を超えるランナーが参加する。今回で3度目のスポンサーとなる「熊本県トマトプロジェクトチーム」はJA熊本経済連と熊本県、日本貿易振興機構（JETRO）が結成。熊本県トマト「熊本プライムトマト」をPRする試食会が行われた。マラソン当日には給水地点（西トンネル九龍側入り口）とゴール前にプライムトマトを設置しランナーが食べられるようにする。熊本県香港事務所所長の西山英樹氏は「全国一の生産を誇る熊本トマトのおいしさを多くの人に知りたい」と話した。（写真：橋嶋里彩）

計4日間（1月27～30日）に公開された映画の興行収入は計5482万ドルで、昨年旧正月の6157万ドルに比べ11%減少した。うち最も成績が良かったのが周星馳（チャウ・シンチー）がプロデュースし、徐克（ツイ・ハーケ）監督で1月28日に公開された『西游伏妖篇』の1351万ドルだった。次に多かったのが、ミラ・ジョボビッチ主演の『バイオハザード：ザ・ファイナル』の1131万ドル。これにディズニーアニメ『モアナと伝説の海』の833万ドルが続いた。

### ■期限切れ食品廃棄、90分で持ち去られる

市民がゴミ集積場に賞味期限切れの食品が捨てられているのを発見、SNSに投稿したところわずか一時間半でなくなり話題となっている。2月5日付香港各紙によると、捨てられていたのは4日明け方の屯門洪祥路の集積場。およそ700ダース計8400箱以上のカルビー社製「じゃがビー」が輸送用パレット4基分に積まれ放置されていたという。偶然通りかかった市民がこれを見つけ、同日午前9時ごろフェイスブックに投稿し、またたく間に話題は拡散。1ダースを抱える子供や、手押し車で10ダース以上を持ち帰る年配の女性など多くの人々が駆けつけ、投稿から約一時間半で同製品はひとつ残らず持ちかえられた。同製品は日本からの輸入品で、日本語で記された「賞味期限」が1月24～27日だったため販売できずに廃棄されたとみられるが、ある識者は「賞味期限切れでも品質に問題がない食品については食物銀行などの慈善団体がもらい受けて市民に分配するシステムが香港にある。捨てる前に相談してほしい」と呼びかけた。

### ■「美食車」始動、行列で1時間待ちも

香港の観光名所への集客を目的に特区政府が運営ライセンスを与えた「美食車（フード・トラック）」が、2月3日からスタートした。4日付香港各紙によると、待ち時間が1時間に達する店や一時商品が完売するもあり人気を集めた一方、利用者からは、価格が高め、宣伝不足で場所が分かりにくい、現場付近にポスターや立て看板などがないこと、観光客には利用しにくいといった声も出ている。政府旅游事務署では英語、中国語簡体字、繁体字の3種に対応する携帯電話やタブレットなど移動体通信向けのアプリをリリースし、美食車の位置や各店の特徴と簡単な紹介などを提供しているが、初日はうまく運用されず、一時は香港や美食車とは全く関係のないアフリカの地図が表示されるなどのトラブルがあった。

### ■男性同士の性的接觸でA型肝炎が増加

HIV感染者のうち男性同士の性的接觸があつたという人がA型肝炎に感染するケースが増加している。特区政府衛生署衛生防護センター（CHP）の2月2日付プレスリリースによると、2016年通年は香港全体の甲型肝炎感染者は138人で、前年に比べ3割減少した。その一方で、衛生署総合治療中心を受診した男性同士の性的接觸経験を持つHIV感染者のうち、A型肝炎に感染していたのは11人に上り、2006～15年の毎年0～2人という水準に比べると大幅に増えたといえ

る。同センターが、15年9月から今年1月末までに確認した男性同士の性的接觸経験を持つHIV感染者でA型肝炎に感染していた人は13人で、年齢は26～48歳。追跡調査によって感染経路は食物または水源ではないことが判明しており、性的接觸による感染とみられている。

### ■75歳の父、12歳の娘に性的暴行

12歳の娘に性的暴行をした容疑で75歳の男が2月3日、逮捕された。2月5日付香港各紙によると、容疑者には中国本土籍の40歳下の妻（35歳）がいて、娘は本土で生まれた。現在は夫婦仲が良好ないという。最近になって妻は娘が情緒不安定であることに気付いてソーシャルワーカーに相談。2月3日に娘が病院で検査したところ、性的暴行を受けた形跡があったため、同日晚に通報、警察が男を強姦容疑で逮捕した。この家庭では高齢の夫の代わりに妻が働き出ており、妻の話では2014年ごろから妻がいない間に犯行を繰り返していたようだ。

### ■タクシー初乗り24ドルへ、4月から

香港域内のタクシー料金が4月9日から値上げされることが決定した。2月8日付香港各紙によると、これはタクシー業界からの要請を受けて行政会議が7日に承認したもので、市街地、新界、ランタオ島のすべての地区で一斉に実施されるという。2013年12月以来の値上げで、初乗り料金（2キロまで）は2ドル、1メーター（200メートル）ごとに10～20セントが値上げされることになる。地区によって料金が違うため、市街地（香港島と九龍）地区を例に挙げると、初乗りは22ドル→24ドル、近距離（2～9キロメートル）1.6ドル→1.7ドル／メーター、遠距離（9キロメートル以降）1.0ドル→1.2ドル／メーターとなる。1回の乗車に対する平均の値上げ幅は8.6～11.1%だが、特区政府では「各要素を熟考して決定した。当該期間の物価上昇率に近い値になっている」とコメント、値上げ幅の正当性を強調した。

### ■14歳の母、交際相手の中学生を逮捕

2月3日香港仔（アバディーン）で、堕胎した6ヶ月の胎児を海に遺棄した14歳のカップルが逮捕された。4日付香港各紙によると、妊娠していたのは中学3年生の少女で、交際相手は中学2年生の少年。2人は昨年4月から7月の間に少なくとも4回性行為をもち、今年1月になって少女の妊娠に気付いたという。2月1日に少年が旺角の薬局で手に入れた堕胎薬を飲んだ少女は2月2日に居住する団地の階段で流産し、その後に少年が胎児を海に遺棄したという。しかし少女の出血が止まらず、母親が救急車を呼び、病院で堕胎したことが発覚した。母親が通報し、警察は少年を16歳未満の少女と不法に性交した容疑および薬物で堕胎を促した容疑で逮捕した。また少女も不法堕胎の容疑で逮捕されたが、現在は治療のため入院中。香港の法律では妊娠28週以降の人工流産は認められず、また26週以降の胎児は分娩で生存する確率が高いことから人工流産させた場合に殺人罪が適用されることがあるという。



# 恒生銀行 リポート

## 香港経済—今月のポイント

①トランプ氏の米大統領選に、世界的にアセットアロケーションの見直しが起こった。インフレ予想が広がり、米国の財政出動策により利上げペースが加速するとの観測が広がったためである。新政権の誕生で米ドルが上昇を続けられ、米国株や米ドル建て高利回り債券といったリスク資産への資金流入が続くであろう。

②米政府の今後の貿易政策によるアジアやグローバル企業業績への影響懸念がアジアおよび新興市場にとつて不透明要因を増幅させる。

③2017年の香港市場上場企業の利益成長は2016年を上回る見込みである。「李克強指数」等の経済指標が、中国经济が2016年半ばに底をついたことを示しているからである。中国政府もインフラプロジェクトに注力し、鉱工業生産やインフレ率が改善し、景気を支えている。「こうした点を踏まえると、第1四半期のハンセン指数は2万3500ポイントを試す展開になろう。④米国の2017年の利上げ回数予想は現時点では3回で、世界の債券市場にとつて最大の足かせ材料となっている。足元では世界の高利回り債券は安定したパフォーマンスを維持しているが、リスク分散するよう注意を払う必要がある。

特に、アジア地域の米ドル建て高利回りの債券は割安感がない。

⑤外為市場に関しては、第1四半期は政治的不透明感からユーロと英ポンドには弱気にみている。

## 2017年第1四半期の投資展望

米連邦準備理事会(FRB)は2016年12月の米連邦公開市場委員会(FOMC)で、1年ぶりの利上げを決定し、フェデラルファンド(FF)金利の誘導目標を0・25%～0・5%から0・5%～0・75%に引き上げた。同時に発表した政策金利見通しによると、2017年の中央値は1・375%で、2017年に毎回0・25%のペースで3・75%で、2017年に度の利上げが実施されることが示唆された。これを受け、米国の10年物国債利回りは2・5%以上に上昇。アジアの株式市場からの資金流出懸念が広がった。もつとも利上げ前に市場はすでに調整していた。米ドル高進行、米国債利回りの上昇の下、アジアからの米国への資金シフトの観測が広がったためである。

米大統領選でのトランプ氏の当選により、世界的にアセットアロケーションが起こり、インフレ期待が高まり、米国の財政出動策により利上げペースが加速するとの予想が広がった。新規高ではないうえ、中国のことが広がった。

香港株の見通しは、ドルpeg制を採用する香港は米国の金融政策に敏感なN市場は見通しが明るいであろう。

一方、欧州は2017年大統領選の際、香港のハンセン指数は2万20000ポンド政権の貿易政策による透明要因が多い。このため、欧州株に対する慎重な見通しは、欧州の高利回り債券といつたり、スケ資産への資金流入が続くであろう。

一方、米ドルは2016年11月8日の米大統領選の際、香港のハンセン指数は2万20000ポンドの当選や米国の利上げ観測の下、10年物米国債の利回りは徐々に上昇。2017年の香港上場企業の業績への影響が懸念材料になる」と予想される。ただ、米国債利回りは2016年を上回ると予想される。「季

上昇している。ただし、投上昇している。ただし、投資ポートフォリオにおいて資ポートは不可欠である。この

2017年の香港株の見通しは、一段高を見込み、ハンセン指数は2万5700点まで回復すると予想される。

2017年の香港株



| 標準及び点数   |                  |               |              |         |                   |       | 注記   |
|----------|------------------|---------------|--------------|---------|-------------------|-------|--|
| 年収       | 45万元以上           | 35~45万元       | 25~35万元      | 15~25万元 | 7~15万元            | 5~7万元 | 5万元以下  |
|          | 20点              | 17点           | 14点          | 11点     | 8点                | 5点    | 0点   |
| 学歴       | 博士或は相当           |               | 修士或は相当       |         | 学士或は相当            |       | 高卒   |
|          | 20点              |               | 15点          |         | 10点               |       | 0点   |
| 開通業務勤務年数 | 2年超毎年+1ポイント      |               | 2年           |         | 2年未満              |       | 関連業務経験は、職務経験証明書にて証明する必要があります。中国開通以前の会社より発行が必要になります。                    |
|          | 最高15点            |               | 5点           |         | 0点                |       |  |
| 勤務期間     | 9ヵ月以上            |               | 6~9ヵ月        |         | 3~6ヵ月             |       | 現地法人での毎年の勤務期間になります。  |
|          | 15点              |               | 10点          |         | 5点                |       | 0点   |
| HSK      | 中国語言語学<br>学士或は以上 | HSK5級或<br>は以上 | HSK4級        | HSK3級   | HSK2級             | HSK1級 | 無し   |
|          | 10点              | 10点           | 8点           | 6点      | 4点                | 2点    | 0点   |
| 年齢       | 18~25歳           | 26~45歳        | 46~55歳       | 56~60歳  | 60歳以上             |       | 26歳~45歳迄が最高点となり、60歳以上の場合は加点されません。                                      |
|          | 10点              | 15点           | 10点          | 5点      | 0点                |       |  |
| その他      | 世界100位以内の大学卒業    |               | 世界500強企業職務経験 |         | 地方経済社会の発展に必要な特殊人材 |       | 世界100位以内の大学については、上海交通大学発行の世界学術ランクイング、世界500強企業は、フォーチュングローバル記載上の順位となります。 |
|          | 5点               |               | 5点           |         | 1点~10点            |       |  |

件が含まれる内容となつての大学で修士以上の学位を取得した卒業生です。従来就業証を取り得していた現地法人への出向者は、一般的には、B類の条件を満たせばよいとのことになります。

では、B類要件について、具体的に記載します。

1. 学士および以上の学位と2年以上の関連職歴があり、以下の規定の一つに該当する。

4. 外国語教員は、原則その母国語の語学教育に従事し、母国大学の学士以上の学位を保有し、2年以上の語学教育経験がある。その内、語学類、あるいは筆算の学士号および以上の学位があるいは、所在国の教員免許、あるいは国際語学試験証書のある者は、教

原 寛(はら ゆたか)  
深圳事務所 所長  
日系メーカーの現地法人勤務を経て入社。  
人事・労務・生産管理担当経験を生かし、  
中国進出、撤退、組織再編コンサルティング対応多数。顧客要望に沿って、労務、  
税関コンサル業務も提案対応する。広島  
修道大学卒、暨南大学留学。  
<お問い合わせ・ご相談>  
NAC名南コンサルティング華南拠点  
深圳 : +86-755-8629-0501  
広州 : +86-20-3877-3776  
東莞 : +86-769-2285-8331  
Email : [info@nac-meinan.net](mailto:info@nac-meinan.net)  
HP : [cn.nacglobal.net](http://cn.nacglobal.net)

類、60点以上であればB類に分類されます。C類については、ポイント制は導入されません。

**まとめ**

今回の新就労許可制度は、ポイント制度について注目が集まっていますが、ポイント制度については、A類、B類の他の条件を満たさない場合に、ポイント制度が適用されることで、が分かっていただけたかと

側では、就労許可取得時間は考慮した出向計画を考慮する必要があります。もう一点は、今回の新就労許可制度で、対象となる外国人に、香港、台湾、マカオ居民は、含まれておらず、マカオ居民については、『台湾・香港・マカオ居民国内就労管理制度』(2005年10月1日施行)が引き続き適用されることになります。(このシリーズは月1回掲載します)

なります。それらを満たさない場合、最終的には、5項目のポイント制度が導入されます。

日本で最後に住民登録をしていった場所の所轄警察署にて、取得まで1—2週間

員経験の要求を免除する。  
5. 累計ポイントが60点以上の  
専門人員

B類の要件を満たす基本的な要件である1項目は、  
4年制大学を卒業し（学士）、2年以上の関連職歴  
があり、①～⑤の条件に符合すればB類要件を満たす  
としております。一般的な外資企業は、④の条件が適用され、中間層以上の雇用人員、もしくは、駐在員事務所の首席代表者、一般代表者であれば、B類要件を満たすことになります。

もし、1項の条件をクリアできなければ、2～4項

思います。それでも、B類で、大卒以上の学歴が求められることについて厳しいものでは？との見方もござりますが、従来も高卒者で、職務経験のない人材が中国で、就労許可を取得することは難しい状況があります。今回の新就労許可制度では、それを明文化し、地域による基準のばらつきを統一したことにより意義があります。

最後になりますが、今回的新就労許可制度でその他留意すべき点を2点程記載します。先ず1点目、必要書類の準備期間です。新規

# 総経理のための ビジネス支援室



▶ 111 ◀

## 外国人就労管理の新制度 (後編)

2016年9月27日付けで国家外国專家局は、外国人の就業管理に関する新制度として、「外国人来中就労許可制度の試行実施方案」を公布しました。これにより、北京、天津、河北、上海、安徽、山東、廣東、四川、雲南、寧夏等10地域で、2016年11月から新規申請の場合、「外国人来中就労管理サービスシステム」を通して、新制度に基づいた運用がされています。前編では、従来の就業管理制度と「二証統合」による管理の違いについて記載しました。今回は、外国人の分類管理、ポイント制度の導入について説明します。

(NAC深圳事務所・所長 原 寛)

# お気軽にどうぞ AD Here

日本語でのお問合せ：坂口  
廣東話查詢：Virginia

日本語でのお問合せ：坂口  
廣東話查詢：Virginia

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.  
Tel : 2833-9021 Fax : 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk  
<http://www.hkpost.com.hk>

ドキュメント管理ソリューション  
「ノウハウ」、「アイデア」  
をマネージメントする D-QUICK7

「安心」「安全」を実現するシステム

分散した情報管理で  
欲しい情報を得るために時間と労力を要する...  
ファイルサーバー  
受注システム  
販賣システム

ファイルサーバー管理で  
変更履歴の情報がなくなる...  
上書き  
見出し123.xls

最新の情報が一画面ですぐに閲覧でき、履歴も見えます  
**すべての情報を一元管理!**  
最新情報を全員で共有・管理する事で、ミスが激減!

**コスト削減** ↓ につながります!





2017年をハッピーに過ごそう

## 午 ハッピーバレー競馬場



十二支の中で今年最も財運が良いのが午年生まれです。香港ジョッキークラブ主催のレースが開催される晩は、跑馬地馬場（ハッピーバレー競馬場）に行って幸運をつかみましょう。コースウェイベイのそばという好立地ながら、刺激的なレースの緊張感が味わえます。駆け抜ける馬を身近に感じれば、財運が高まり、キーパーソンに会える確率もアップ。（1942、1954、1966、1978、1990、2002、2014年生まれ）



## 未 ビクトリア湾



羊にとってのラッキースポットは、今年は香港の真正面に位置しています。九龍半島と香港島の間に位置するビクトリア湾をクルーズするとよいでしょう。遊覧船に乗ってビクトリア湾に面したビル群を眺め、昼と夜の香港の景色を味わえば、仕事やビジネスで成功するでしょう。特にきらびやかな夜景が楽しめるナイトクルージングをお勧めです。（1943、1955、1967、1979、1991、2003、2015年生まれ）



## 申 ランカイフォン



シングルライフを過ごしているなら、蘭桂坊（ランカイフォン）に遊びに行ってみましょう。香港屈指のナイトスポットといわれた蘭桂坊にはバー、パブばかりではなく、ファインディングもたくさんあります。美食と美酒はおしゃれな生活の代名詞です。蘭桂坊でおいしいお酒と料理、パーティーを楽しめば、恋愛運アップ間違いなし。（1932、1944、1956、1968、1980、1992、2004年生まれ）



## 酉 ビクトリアピーク



酉年生まれの年男、年女は2017年は太歳（厄年）にあたるので、気持ちが不安定なときには太平山頂（ビクトリアピーク）を散歩するとよいでしょう。香港島の最高地に位置するピークから眼下に広がる美しい景色を眺めれば、視野が広がり、心も明るく穏やかになります。不運を流し去って、仕事運が上昇するでしょう。（1933、1945、1957、1969、1981、1993、2005年生まれ）



## 戌 龍頭ヘリテージトレイル



ネガティブなエネルギーを一掃するなら香港の東北部へ。新界粉嶺に位置するヘリテージトレイル「龍頭文物徑」を巡り、古い村や伝統的建築物に触ると、仕事運がアップするでしょう。龍頭はドラゴンが山麓に住み跳躍したという伝説から名づけられた土地で、新界の五大氏の1つである鄧氏一族の居住地として知られています。（1934、1946、1958、1970、1982、1994、2006年生まれ）



## 亥 天壇大仏、心経簡林



「驛馬星」という旅を表す星の影響を受けるため、多い1年になりそう。ゆっくりと散歩すれば、変化のスピードを緩和できるでしょう。香港の西南部の高地にある天壇大仏と心経簡林（ウイズダムバス）＝写真＝は理想的な散策場所です。荘厳な大仏を拝した後、心経簡林に刻まれたハートストラを読めば心が落ち着き、財運上昇が期待できそう。（1935、1947、1959、1971、1983、1995、2007年生まれ）



## 香港ファミリークリニック

24時間・年中無休 日本語受付 外来診察 9:00-19:00  
診療科目 小児科（専門医・女性医師）・皮膚科（専門医）・外科（専門医）・胃腸科（専門医）・総合内科・皮膚科・整形外科

Tel 6737-6200

日本人看護師常駐・尖沙咀・セントラル

24時間・夜間・土日・祝日  
「もしもしドクター」  
ご自宅・ホテルへの往診

キャッシュレス対応保険

損保・日新・共栄・東京海上・日本興亜・ジェイアイ・あいおいニッセイ・AIU

尖沙咀・尖沙咀漢口道28號亞太中心4樓412室

Room 412, Pacific Centre, 28 Hankow Road, TST, Kowloon

セントラル・中環皇后大道中33號萬邦行13樓1305室

Room 1305, Melbourne Plaza, 33 Queen's Road, Central

医師と  
日本人通訳が  
伺います

WhatsApp LINE  
診療ご予約・医療ご相談を  
承ります!!



### 美容・外科

乳房検診・乳腺炎・モーニングビル  
早漏・痔・包茎相談・包茎手術・ワキガ

### 一般内科・各種専門医

### 健康診断センター

定期健診・人間ドック・婦人科健診  
胃カメラ・大腸カメラ・ピロリ菌検査  
その他オプション検査

ニューコンセプト医療センター  
ハーバーシティに誕生

日本語  
対応

**ハーバーシティBHクリニック**  
尖沙咀ハーバーシティ14F

TEL: 6311 2777(無料日本語カウンセリング)

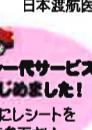
月-金 9:30-13:00 15:00-18:00 土曜 9:30-13:00

Email: Japanese@bhg.com.hk

九龍尖沙咀廣東道5號海港城海洋中心14樓1418室

Suite 1418, 14/F, Ocean Centre, Harbour City, 5 Canton Rd, TST, KL,

日本渡航医学会会員学会推奨トラベルクリニック



通常タクシードサービス  
(往復)はじめました!

来院時にレシートを  
ご持参下さい



EMERGENCY



## EMC香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科 ※予防接種受付 (AB肝炎・狂犬病・日本脳炎など)

TEL: 5418-7122 or 5183-8803

Email: japanese@emchk.com

通常外来: 10:00~18:00 夜間外来: 18:00~24:00

日曜外来: 10:00~13:00 往診受付: 08:00~25:00

■香港・中環クリニック

中環皇后大道中36號興業大廈9樓901室 [Adidasビル9F]

Unit 901, 9/F, Hing Wai Building, 36 Queen's Rd, Central, Hong Kong

■九龍・尖沙咀クリニック

九龍尖沙咀北京道裕華國際8樓全層 [ESPRITビル8F]

8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd, Tsim Sha Tsui, Kowloon

■キャッシュレス対応

損保ジャパン・東京海上・日本興亜・ジェイアイ

あいおいニッセイ同和・AIU・日新火災・共栄火災

国民健康保険・社会保険・(各種)外資保険対応

**子 フラワーマーケットロード、雀鳥公園**

恋愛運に恵まれる今年は、旺角の花墟（フラワーマーケットロード）や雀鳥公園（バードガーデン）を散策すると吉。花の香りを楽しんで、小鳥のさえずりに耳を傾けてみましょう。視覚や聴覚が刺激され、あなたのロマンチックパワーが上昇。シングルの人には素敵な相手が現れるかも。カップルはもっとラブラブになれそう。（1936、1948、1960、1972、1984、1996、2008年生まれ）



@kyle\_yu

**丑 スカイ100展望台**

2017年は3つの吉星（ラッキースター）の恩恵に授かれます。開発が進む西九龍に位置し、屋内にある展望台としては香港で最高地点にある「天際100（スカイ100）」に上るのがお薦め。展望フロアをぐるりと360度一周し、ビクトリア湾両岸に開けた素晴らしい景色を眺めれば、気分も一新です。ビジネスチャンスに恵まれるでしょう。（1937、1949、1961、1973、1985、1997、2009年生まれ）



@kyle\_yu

**寅 レパルスベイ、スタンレー、マーレーハウス**

2017年は香港島南部の浅水湾（レパルスベイ）や赤柱（スタンレー）に行って、運気上升を目指しましょう。赤柱にある歴史建築「美利樓（マーレーハウス）」=写真奥の建物=も訪れてみて。外国風情あふれるビーチサイドを散策すれば、病気を追い払うパワーがアップ。また、小額の買い物でショッピングを楽しめば散財を防ぐ効果があります。（1938、1950、1962、1974、1986、1998、2010年生まれ）



@kyle\_yu

**卯 志蓮淨苑**

恋愛、仕事、住居などで変化はあるものの、今年の運気は良好です。鑑石山（ダイヤモンドヒル）にある仏教寺院「志蓮淨苑」を訪れるといいでしょう。唐代の伝統建築を模して建てられた同寺院では穏やかな時が過ごせるはず。池を配した美しい中国式庭園が広がる園内の茶店で心静かにお茶を楽しめば、日々の悩みから解き放たれ、運気が上昇するでしょう。（1939、1951、1963、1975、1987、1999、2011年生まれ）



@kyle\_yu

**辰 ドラゴンズバック**

龍と鳳凰は最高の組み合わせといわれています。今年の干支の酉は鳳凰と同じ鳥類に属するので、今年は辰年生まれにとって最高の運気となります。運気をさらに上昇させたいなら、アジアのベストハイキングコースの1つ「龍脊行山（ドラゴンズバック）」へ。山々に囲まれたハイキングロードを歩き、紺碧の海景色を眺めれば、財運と良い出会いに恵まれることでしょう。（1940、1952、1964、1976、1988、2000、2012年生まれ）



@kyle\_yu

**巳 ラマ島**

巳年生まれが訪みたいラッキースポットは、南西の方角に位置する南丫島（ラマ島）がファーストチョイス。フェリーに乗って約30分で到着できるラマ島は四方を青い海に囲まれ、自然あふれる緑の山があります。都会の喧騒を忘れ、離島の雰囲気を満喫すれば心身ともにリラックスできるはず。ビジネスにおける財運アップにもつながるでしょう。（1941、1953、1965、1977、1989、2001、2013年生まれ）



@kyle\_yu

**開運スポット**

丁酉

春節（旧正月）も明け、いスタートを切った。新しいものだが、香港政府観光局み、著名風水師の劉国偉（K港内のラッキースポットを発表にちなんだラッキースポット）  
（資料と写真提供・

※当記事内容によって生じ  
に関しても当社では一切責  
めを負いません。

**333 Medical Centre 醫務中心 クリニック**

24時間日本語対応・安心できるクリニック  
各種保険  
キャッシュレス対応

長年日本人患者を診察してきた経験豊富なドクターです。  
日本語通訳も常駐。親身な付き添いを心がけています。  
病気のお悩みや不安など気軽にご相談ください。

診療科目（全科対応）：  
内科、外科、小児科、整形外科、眼科、耳鼻科、産科、婦人科、  
皮膚科、泌尿器科、精神科、歯科  
不眠、ストレス相談、ピロリ菌の検査・治療もご相談ください

診療時間：平日：午前10時～午後8時  
土日祝：午前10時～午後1時（全年無休）

救急・往診・時間外診療対応可能

完全予約制  
まずはお電話を

ご来院前に、ご希望の診療時間を下記のお電話或いはアプリでご予約ください。  
ご予約お問い合わせは：

TEL: 5668 0333  
(24時間日本語ホットライン)

WhatsApp Viber LINE

E-mail: Japanese@333medical.com

住所：11A, Crason Commercial Centre,  
333 Nathan Road, Jordan, Kowloon

MTR佐敦A出口から徒歩3分

**Children at 818****まごころの診療と確かな治療の小児科総合クリニック****＜診療内容＞**

- 小児科一般
- 呼吸器科・アレルギー科
- 皮膚科
- 精神科
- 小児外科（予約のみ）
- 心臓内科（予約のみ）
- 発達・行動障害
- 成長障害
- 思春期外来

**＜その他＞**

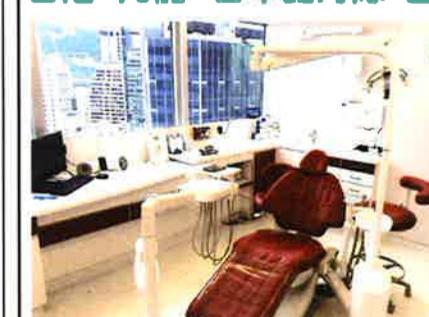
- 新生児及び乳幼児・学童検診
- 各種予防接種
- 健康診断
- 食事指導などの生活指導

\*診療内容により大人の方の診療も  
可能です。お気軽にお問合せください。  
日本人スタッフ: 6110-8073

所在地: 318, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong  
MTR セントラル駅G出口直結（ランドマーク）より徒歩3分  
電話: 2526-6332 FAX: 2523-3310 www.children818.com

**香港・九龍 日本語対応「歯科」クリニック**

急な歯の痛み  
歯の詰め物がとれたとき  
お子様の小児歯科医  
歯科矯正ご相談  
定期的な歯の検診  
歯のクリーニング

**香港**

西湾河院 サイワンホー, 46 Shau Kei Wan Road  
銅鑼湾院 コーズウェイベイ, 555 Hennessy Road

中環院 セントラル, 50 Queen's Road

**九龍**

旺角院 モンコック, 688 Nathan Road

太子院 ブリンスエドワード, 3 Nullah Road

尖沙咀院 チムサーチョイ, 8 Humphrey's Avenue

**総合ご予約受付**

【歯科 24時間ホットライン】

TEL: 6761-5100

（急な診察もお気軽にご相談ください）

※歯科矯正は、矯正治療の専門医が診療いたします。  
※国民健康保険・社会保険の申請手続きをサポートいたします。

スマートのアプリでも  
診察ご予約・医療ご相談を  
承ります!!

WhatsApp Viber LINE

| イベントスケジュール                          |  |                     |
|-------------------------------------|--|---------------------|
| E V E N T S C H E D U L E           |  |                     |
| 展示会名 / 日時                           | 場所 / 問い合わせ先 (主催者など、電話)                                       | 内 容                 |
| 中国本土                                |  |                     |
| 広州国際旅游展覧会<br>2月23~25日               | 中国对外貿易中心(琶洲)<br>漢諾威米蘭展覽 (020) 8626 6696                      | 旅行                  |
| 亞洲女子運動と時尚展<br>2月25~26日              | 深圳会議展覧中心<br>卡司通体育(0755)8270 0190                             | アウトドア用品、スポーツ用品      |
| 多人行国際虚擬現実・増強現実・智能娛樂展覧会<br>2月27~3月1日 | 深圳会議展覧中心<br>多人行展覽(0755)8350 2448                             | VR・仮想現実             |
| 深圳国際家纺布艺暨家居装饰博览会<br>3月7~10日         | 深圳会議展覧中心<br>博奥展览 (0757) 8236 3293                            | リネン、ファブリック、装飾       |
| 国際休闲娱乐産業博览会<br>3月8~11日              | 中国进出口商品交易会会館(琶洲)<br>鴻威国际会展 (020)3665 7000                    | 娛樂施設、レジャー設備         |
| 亚洲乐园と景點博览会<br>3月8~11日               | 中国进出口商品交易会会館(琶洲)<br>鴻威国际会展 (020)3665 7000                    | テーマパーク、アミューズメント施設   |
| 亚洲VR&AR博览会<br>3月8~11日               | 中国进出口商品交易会会館(琶洲)<br>鴻威国际会展 (020)3665 7000                    | AR、VR               |
| 第46届国際美博会<br>3月9~11日                | 中国进出口商品交易会会館(琶洲)<br>美容美髮化妝品行業協會 (020) 8625 9008              | 化粧品、コスメ、美容関連        |
| 国際名家具(東莞)展覧会<br>3月16~20日            | 東莞広東現代国際展覧中心<br>東莞名家具俱楽部 (0769) 8590 0111                    | 家具                  |
| 深圳国際家具展<br>3月19~22日                 | 深圳会議展覧中心<br>德賽展覽 (0755) 2601 8192                            | 家具、内装、インテリア         |
| 深圳国際機械製造工業展覧会<br>3月29~4月1日          | 深圳会議展覧中心<br>環悦会議展覽 (0755) 8345 8745                          | 工業機械、機械設備           |
| 香港                                  |  |                     |
| LOHAS EXPO 2017<br>2月23~25日         | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>盈柏廣告策画 2786 0998               | 有機食品、エコ関連           |
| 亚洲素食展<br>2月23~25日                   | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>盈柏廣告策画 2786 0998               | ベジタリアン食品、オーガニック関連   |
| 教育及職業博覧<br>2月23~26日                 | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>香港貿易发展局 1830 668               | 進学相談、就職活動           |
| 2017香港畜用物品博覧<br>2月24~26日            | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>展覽集團 2466 9663                 | ペット、ペット用品、ペット関連サービス |
| BB春季講物節・兒童成長教育展<br>2月24~26日         | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>荷花集團 2811 4522                 | 乳幼児用品、知育玩具          |
| 国際鑑石・宝石及珍珠展<br>2月28~3月4日            | 亞洲国際博覧館<br>香港貿易发展局 1830 668                                  | 宝飾品                 |
| 亚洲时尚首飾及配飾展<br>3月2~5日                | 亞洲国際博覧館<br>亞洲博聞 2516 1677                                    | 宝飾品                 |
| 国際珠宝展<br>3月2~6日                     | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>香港貿易发展局 1830 668               | 宝飾品                 |
| 香港婚紗暨海外婚礼博覧2017<br>3月10~12日         | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>萬國國際展覽 2367 8385               | 海外挙式・ブライダル産業        |
| 香港婚宴婚礼佈置博覧2017<br>3月10~12日          | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>萬國國際展覽 2367 8385               | 披露宴演出、ブライダル産業       |
| 香港国际影視展<br>3月13~16日                 | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>香港貿易发展局 2584 4333              | 映画、放送コンテンツ          |
| 亚洲铁路大会<br>3月21~22日                  | 香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター<br>Terapinn Pte Ltd (65)6222 8550 | 鉄道                  |

\*市外局番のないものは香港の電話番号。スケジュールは都合により変更されることがあります



## フランチャイズ ビジネス (2)

### 加盟店の債務

束

本部の債務に比べて、加盟店の債務項目は膨大になることが多い。なぜならば、本部にとってブランドのイメージおよび商品の質を守ることが非常に重要だからである。実際に30から40くらいの項目が必要となるが、特に重要な項目のみ例としてあげれば以下の通りである。

— 店舗の内装、デザイン、外の商品を提供すること  
— 本部の定めた基準に従つた商品の提供  
— 秘密厳守と不競争の約

— マニュアルに従うこと  
— フランチャイズの枠以外の禁止  
— フランチャイズ契約書

フランチャイズ料金の計算について、何を基準とするか。利益や売り上げに対して何パーセントという定め方が多い。

香港でのフランチャイズビジネスは、フランチャイズそのものに関する法

律がないため、本部と加盟店との間で紛争が生じた場合に、解決のよりど

ころとなるのは、「フランチャイズ契約書」にほか

なりません。そのため、

フランチャイズ本部の立ち上げに際しては、弁護士から法的なアドバイス

を受けた上で、きちんと

したフランチャイズ契約

こととなるのは、「フラン

チャイズ契約書」にほか

なりません。そのため、

フランチャイズ本部の立

ち上げに際しては、弁護士から法的なアドバイス

を受けた上で、きちんと

したフランチャイズ契約

こととなるのは、「フラン

チャイズ契約書」にほか

なりません。そのため、

フランチャイズ本部の立



## 中国美女図鑑

陳睿雲さん

緑色のビキニ姿を披露する  
香港小姐。2016年の香港  
小姐総決賽では2種類の比  
基尼(ビキニ)姿が披露された  
が、こちらはその一つ。筆者撮影

## 香港小姐史上最高齢受賞者

広東省仏山電視台が主催する珠江小姐は、2006年に香港TVB(無線廣播)の強い影響のもとで始まった。2012年に中国第四の大河である珠江流域の環境保護を前面に押し出し、名称を珠江形象大使と変えたが、催行が不安定な中国本土にありながら、毎年欠かさず開催されて10年以上の歴史を刻む選美賽事(ミスコンテスト)に育った。

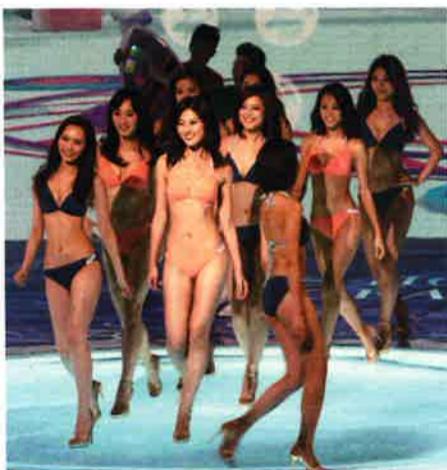
仏山市周辺の諸都市の美女を集め毎年6月ごろ開催されるが、実際には中国各地から応募者が集まり、高レベルの激戦となる。2016年の場合、北京師範大学珠海ampus・広東紡績職業技術学院・南京芸術学院広東工商職業学院・中国傳媒大学南広学院などで応募者全員の面接と特技披露の才芸審査を行う海選(予選)を行ったほか、仏山電視台でも海選を重ねて40人に絞り込み、「40対20」「20対10」「總決賽」と、ダンスや歌唱を交えたショーパンを重ねて、視聴者をテレビの前に釘づけにする仕掛けだ。

今回ご紹介するのは、2013年の珠江形象大使で40人の選手(候補者)に勝ち残った成績を持ち、その後2016年香港小姐(ミス香港)総決賽でミス・ジュエリー(最佳首飾演繹獎)に選ばれた陳睿雲(チャエルプ・チャン)さん。過去に25歳制限があった香港小姐にあって、27歳の彼女は史上最高齢の入賞者ともなった。現在は香港中文大学大学院在学中の、才色兼備美女の誕生である。

(このシリーズは月1回掲載します)

筆者・和仁廉夫(わに・ゆきお)

1956年東京生まれ。香港で第2次大戦期の日本占領史跡などを扱った『歲月無聲』(花千樹出版・中文)を出版。中国ミスコンに関しては、「広州『姿』本主義~香港返還もう一つの意味」(櫻山会『東亞』2009年9月号)がある。



2016年香港小姐総決賽で、美女たちと共に比基尼(ビキニ)姿でパレードする陳睿雲さん。  
2016年9月11日、香港新界将軍澳のTVB電視廣播城スタジオ特設ステージで筆者撮影

天然・安全  
飲む化粧品

## ビタミンC AA2G

ビタミンCは抗酸化・美白効果でよく知られています。タバコの煙のダメージにも効果的です。ビタミンCをブドウ糖に結合させたAA2G配糖体(国際特許成分)が身体の中でゆっくりと解け、ビタミン効果が長く維持されます。

MEISTERBIO  
マイスターバイオ株式会社

【香港代理】

GuRu

guruguru.com.hk



【日本語でお気軽にお問い合わせ】

TEL: (852) 9357-6181

Flat 1106-10, 11/F, CCT Telecom Building, 11 Wo Shing Street, Fo Tan, New Territories, Hong Kong



## オリーブ・ドロップ

オリーブの葉には果実よりもはるかに多くのポリフェノールが含まれています。本サプリはオリーブ葉エキスとバナナ果皮エキスを配合。オリーブ葉の中のリノレン酸は高い血糖・血圧・脂質値抑制効果が、バナナの皮は前立腺肥大・夜間頻尿の防止、脱毛減少に効果が期待されます。



# 香港 ニュースワード

## 気になる!

## 首富

米経済紙の調査で、香港の首富(富豪首位)は19年連続して長江和記実業の李嘉誠・会長であることが分かった。

米経済誌『フォーブス』が先ごろ発表した2017年の香港富豪ランキンング(トップ50)で、長江和記実業(CKハチソンホールディングス)の李嘉誠・会長がトップとなつた。1月19日付香港各紙によると、李氏の総資産額は303億米ドルで、前年と比較して10億ドル減つたが、19年連続して香港一の富豪の座を維持した。

誰もがしり込みするような混亂期に底値で不動産を買い、高値で売り抜ける度に抜けたビジネスセンスを持ち、「超人」と呼ばれる李氏は1928年広

年の香港富豪ランキンング(トップ50)で、長江和記実業(CKハチソンホールディングス)の李嘉誠・会長が先ごろ発表した2017年の香港富豪ランキン



19年連続して香港の富豪トップに君臨する李嘉誠・会長

顧客開拓に向かう途中、なんどもセールストークを繰り返さなければ門をくぐれなかつた。それでも入念な準備と猛烈な働きぶりで18歳で営業部長、20歳で社長に上り詰め、商才を表す。香港電灯は2010年に社名を「電能実業(パワー・アセット・ホールディングス)」に変更。同年に長

1957年にプラスチック

買収して事業を拡大し、香港最大の複合企業(コングロマリット)に成長した。

さらに長江実業集團と和記黄埔を2015年に再編

させ、通信やエネルギー、

小売り事業などを長江和記

实业(前長江和記)

傘下に

受け、不動産事業は新会社

の長江実業地産(チョコソ)

プロパティ)に集約させ

るかたちで同年にそれぞれ香港で分離上場した。

この2社の登記は香港で

はなくケイマン諸島となつ

ており、近年は中国本土の

不動産を売却する一方で欧

州の企業買収を精力的に進

めるなど海外投資を加速さ

せていく。このため、本土

の企業買収を精力的に進

めるなど海外投資を加速さ

## 楊さちこの 東方美学きれい塾

### 課文228 「糖分摂取を考える」

甘いものには、ストレス解消やリラックス、体を柔らかくする働きがある。「甘いものを食べたらホッとした」という経験はだれにでもあると思う。そやからといって、甘いものばかり食べていたら、太ってしまう。

でもでも、ストレスやイライラのせいで、食べ過ぎたり、体をかきむしってしまったり、体がカチンコチンになって冷えてしまったりが続くと、お肌は荒れるし、生活習慣病の種にもなる。だから、食べたり飲んだりしてあっという間にホッとさせてくれる「甘み」ってとっても大切。

人口甘味料は、カロリー無しとかで甘いのはうれしいねんけど、白砂糖の甘さに慣れている私にとっては「違う甘み」。それでこの数年、白砂糖の甘さのベクトルを持ってて、今まで知らんかった自然のもの由来の甘みを試している私。最近見つけて、もしかしたら良いかもしねへん！

とマイブームになっているのが、今回ご紹介する「有機低GI椰子花糖(無精錬)」。すなわちココナツの花の蜜からできた糖、ココナツシュガー。

最初、見つけた時に、「ココナツオイルや、ココナツのお菓子みたいなトロピカルな匂いとか味なんかなあ？」と思った。それで、買って帰ってなめてみた。どちらかというと、黒砂糖に近い味にさらっと感が加わった感じ。白砂糖の甘みベクトルで、ちょっと白砂糖よりも甘さ控えめやった。素直に「おいしい」。

トロピカルなにおいとか味は、あの実の中にある白い果肉由来のものやとわかった。だから、白い果肉が入っていないココナツの花の蜜には、トロピカル感はないのやと理解した。甘みと味に納得した私は、次に、パッケージにてんこ盛りに記されている文章を確認することにした。

まず、「低GI」とは？ GI値というのは、摂取後にどれだけ血糖値が上がるかのスピード。ブドウ糖を100として表した数値。ココナツシュガーは「35」やねん！

だから、白砂糖のかわりに取るようにすると、血糖値の急激な上昇を防ぎ、代謝が上がり脂肪の燃焼効率が上がる。つまり血糖値安定とダイエットに。

そして、ココナツの花蜜は17種類のアミノ酸、ミネラル、ビタミンC、ビタミンB群(ビタミンB1、B2、B3、B6)、カリウム、マグネシウム、亜鉛、鉄分に富んでるので、代謝が良くなり、健康維持や美肌によい。ただいつも使う白砂糖をこれに変えるだけ！ で、ホッとするだけでなくええこといっぱい。試してみる価値あります！

(このコーナーは月1回掲載)



有機低GI椰子花糖(無精錬)  
アビタにて28.8ドル(編集部調べ)

#### 筆者・楊さちこ

1961年大阪生まれ(国籍:日本)  
南京中医薬大学・中医美容学教授・中医学博士  
日本と香港・中国のアジアンコスメブームに火をつけた第一人者。大学では「高木祐子奖学金基金」を設立し、中医学の社会的地位の向上に尽力。「いつまでも美しく」をモットーに美に関する商品開発をはじめとするトータルプロデュースを手がけている。著書:『肌がつるんと若返る「ガーゼ洗顔」』(マキノ出版)、『綺麗なひとは、やめている』(幻冬舎文庫)、『昨日よりも綺麗になる魔法の習慣』(光文社知恵の森文庫)と、『72時間で自分を変える旅香港』(幻冬舎)。2016年4月・香港の健康長寿に着目した『世界一の養生ごはん』(小学館)、8月16日・『香港美人が教えてくれた美しさが永遠に続く6つの法則』(光文社)=写真=を上梓。



英語、広東語、標準中國語を駆使する。中国語はカラオケで覚えたのだが

## 香港の仕事人

### 第40回

#### 飲食店開発(蘭桂坊)

ひと口に「仕事人」と言つてもその肩書きや業務内容はさまざま。そして香港にはこの土地や文化ならではの仕事がたくさんある。そんな専門分野で活躍する人たちはどういう仕事をしているのだろう？ 各業界で活躍するプロフェッショナルたちに話を聞く。

(取材・武田信晃/月1回掲載)



いえば中環の蘭桂坊(Lan Kwai Fong)。デベロッパーなど現在の香港経済の礎を築いた人々は年齢的に次の世代へのバトンタッチをどうするかが課題だ。それに成功したのが蘭桂坊グループ。現在のトップは

## 変化を恐れずに進むガッツが必要

香港のナイトスポットとブのトップになりました。もちろん父には日曜のランチとかでアドバイスをうけたりしますよ。元々彼は、選択肢は残さ

997年のアジア金融危機に際して就職するつもりだった。「ところが、卒業後は高層ビルの林立する香港に戻って就職するつもりだった。」「じろが、1997年のアジア金融危機で始めた。その後、17もの

創業者のアラン・ジーマン(CEO)だ。「2013年からグループのトップになりました。息子がファミリービジネスに踏み入れたら、わかりますよね(苦笑)」と辞める笑いとされる。選択肢は残されていなかつた。



計画を見せて徐々に説得していました。さすがに元のビルが取り壊される時は

どうね…

彼の印象は、ITのリテラシーが高く、多方面でビジネスに応用するタイプ。

どね…



手がけたカリフルニア(左)どんな人な

のかを思い出せるように名刺はアクリルケースを

使つて仕分け

(上)ジョナサンCEOが

アビタ(左)どんな人な

のかを思い出せるように

名刺はアクリルケースを

使つて仕分け

(上)ジョナサンCEOが

アビタ(左)どんな人な

のかを思い出せるように



## 沈黙 サイレンス

Silence/沈黙

'16米  
2/25公開

## ムーンライト

Moonlight/月亮喜歎歌

'16米  
2/25公開

## 合約男女

LOVE CONTRACTUALLY

'17港  
2/16公開

## の・ようなもの のようなもの

SOMETHING LIKE, SOMETHING LIKE IT/如此, 如此這般

'15日  
1/26公開

[監]マーティン・スコセッシ [出]アンドリュー・ガーフィールド、窪塚洋介ほか★17世紀には江戸幕府によるキリストン弾圧が激しさを増していた。長崎で宣教師のフェレイラが捕まて棄教したとの知らせを受けた彼の弟子ロドリゴとガルベは、キチジローの協力で日本に潜入する。その後彼らは、隠れキリストンと呼ばれる人々と出会う。

## A Cure For Wellness

薬剤命除

'17米  
2/16公開

## 決戦食神

Cook Up A Storm

'17港  
2/10公開

## フィフティ・シェイズ・ダーク

Fifty Shades Darker

'16米  
2/9公開

## Hidden Figures

NASA無名英雄

'16米  
2/2公開

[監]ゴア・バービンスキー [出]デイン・デハーン、ジェイソン・アイザックスほか★ある日、ロックハートが役員を務める会社のCEOが「探さないでくれ」という手紙を残して、アルバスの療養施設に姿を消す。不審に思った彼はCEOを連れ戻すためにアルバスへと向かう。美しい環境にある療養所だが、そこには何か得体の知れない秘密が隠されていた。

## 小男人週記3之吾家有喜

The Yuppie Fantasia 3

1/26公開

[監]鄭丹瑞（ローレンス・チャン） [出]鄭丹瑞、周秀娜（クリッキー・チャウ）ほか★どこかうだつの上がらない「香港ヤッピー」の代表格ともいえる主人公・阿寛を描いて大ヒットした『小男人週記』の約25年ぶりの続編。かつて商社に勤めていた阿寛も52歳になり、今や上場企業の社長になっていた。そんな彼のもとに娘と名乗る美女が訪ねてくる。

## ジョン・ウィック：チャプター2

John Wick: Chapter 2/殺神John Wick2

2/1公開

[監]チャド・スタエルスキ [出]キアヌ・リーブス、コモンほか★腕利きの殺し屋ジョンは妻の死をきっかけに引退したのだが、暗殺者ギルドを支配する、かつての仲間たちによって再びその世界に足を踏み入れることになる。ジョンは仲間との約束を果たすため、ローマで世界の殺し屋たちと対決することになってしまったのだった。

## T2トレインスボッティング

T2 Trainspotting/迷幻列車2

3/2

[監]ダニー・ボイル [出]ユアン・マクレガー、ユエン・ブレムナーほか★大金を持ち逃げし20年ぶりにオランダからエディンバラに舞い戻ってきたマークと、バブを経営する傍ら売春、ゆすりの裏稼業に手を染めるシック。家族に愛想を尽かされ孤独に生きるスパッド、そして服役中のベグビーの4人が再会する。彼らが選ぶ未来はいかに。

【資料】Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panasia Films Ltd, Universe Laser & Video Co.Ltd, Era Films(HK)Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co.Ltd, Medi Advertising(HK)Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac(Hong Kong)Co. Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, 20th Century Fox Film, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors, Neofilms, Visible Record, HMV Digital China Group Ltd (順不同)

## 音楽

## ■イブニング・ウィズ・トム・ジョーンズ・ライブ

An Evening with Tom Jones Live

[時]2月25日(土)20:00~

[所]香港会議展覧中心(香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター)／ホール5BC

[料]\$688～\$1488(TK販売中)※3歳以上の観賞を奨励

[問]2629-6218

英国出身。現代ポピュラー音楽の夜明けと共にキャリアを始め、76歳の今日も現役で演奏し続ける数少ないアーティストの1人。ヒット曲は数多く、日本のCMやテレビ番組でも使用されている。1晩限りのライブをお見逃しなく。

## ■HKAF—香港シンフォニエッタ「エセアリエル・イズ・ザ・ムーン」

HKAF - Hong Kong Sinfonietta . Ethereal Is the Moon

[時]3月12日(日)20:00~

[所]香港大会堂(香港シティーホール)／コンサートホール

[料]\$150～\$380(UB販売中)※各種割引あり、6歳未満入場不可

[問]2836-3336

香港芸術節の演目のひとつで、台湾の胡琴奏者・王瀧潔(Wang Ying-chieh)と香港のピアニスト李嘉齡(Colleen Lee)が共演。中国の楽器とオーケストラが見事に融合した『月魄』は香港初演となる。曲目はほかに、ラベルの『ピアノ協奏曲』など。

## ■春意一潮粵樂音楽会

Traces of Spring - Concert of Guangdong music

[時]3月18日(土)20:00~

[所]大埔文娛中心(タイポー・シビック・センター)／ブラック・ボックス・シアター

[料]\$150(UB販売中)※各種割引あり、6歳未満は入場不可

[問]2268-7321

広東音楽系列の演目。広東と潮州音楽のよく知られた曲の数々が楽器のソロ、アンサンブル、歌で演奏される。二胡、ギター、中国琵琶、チエロのために作曲された、伝統的かつモダンな曲『春農樂』は世界初演となる。上演時間は約2時間(途中休憩なし)。

## ■ベートーベン『皇帝』コンサート

Beethoven "Emperor" Concerto

[時]3月31日(金)、4月1日(土)20:00~

[所]香港文化中心(香港カルチュラル・センター)／コンサートホール

[料]\$180～\$480(UB販売中)※各種割引あり、6歳未満入場不可

香港出身で、現ロンドン交響楽団の副指揮者・陳以琳(Elm Chan)が香港フィルに参加。曲目は、ベートーベン『皇帝』のほか、スマーナ『モルダウ』、ラフマニノフ最後の管弦楽曲『交響的舞曲』。ピアニストは英国出身スティーブン・ハフ。

## 演劇／舞蹈

## ■「レジェンズ・オン・アイス」

'Legends on Ice'

[時]2月24日(金)～26日(日)開演時間は日によって異なる

[所]沙田大会堂(沙田タウンホール)／オーディトリウム

[料]\$140～\$280(UB販売中)※各種割引あり、3歳未満は入場不可

[問]2268-7323

1964年創立の河南パフォーマンス・アーツによる、フィギュアスケートとアクロバットを混合させた氷上のダンスショー。ビデオ映写とステージの特殊照明で観客を驚かす仕掛けをお楽しみ。上演時間は約70分(途中休憩なし)。

## ■HKAF—アーチ8—テトリス

HKAF - Arch 8 - Tetris

[時]3月10日(金)20:00～、11日(土)15:00～20:00～

【所】香港演艺学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミング・アーツ)／アンフィシアター

[料]\$140、\$220(UB販売中)※各種割引あり、6歳未満入場不可

香港芸術節の一演目。人気のビデオゲーム「テトリス」を基に、ブロックを体に換えて表現する。観客参加型のモダンダンスの公演で、子供はもちろん、誰もが観ているうちにじっとしていらなくななりそう。上演時間は約1時間。

## 美術

## ■宮闈—清帝大婚慶典

Ceremony and Celebration-The Grand Weddings of the Qing Emperors

[時]～2月27日(月)月～水～土 10:00～18:00、土・日・祝 10:00～19:00 ※火曜日は休館

[所]香港文化博物館(香港新界沙田文林路一号)

[料]\$20 ※各種割引あり

[問]2180-8188

清朝時代に、紫禁城内で結婚式を挙げた順治、康熙、同治、光緒の4皇帝にスポットを当て、故宮博物院から貴重な153点を展示。文書、衣装、装飾品、持参物品、楽器などを通じて、清代の壮大な結婚の儀式を知ることができる。

## ■書僧・福山一光個展

[時]～4月1日(土)火～土 12:30～19:00、日 13:00～17:00 ※月曜日は休館、入場は閉館30分前まで

[所]Our Gallery(香港湾仔軒尼詩道302-8号集成中心UG10)

[料]無料

岩手県出身、寺院の家庭に生まれた水墨画家・福山一光の初の海外個展。東京のギャラリー「KAMIYA ART」と、香港・湾仔の「Our Gallery」とのコラボレーションによる1回目の展示会となる。今回展示される15点の作品は、自身が過ごした田舎の記憶を再現した、山や木などの自然をテーマにしたものが多い。

## ■アート・バーゼル

ART BASEL

[時]3月23日(木)～25日(土)開場時間は日によって異なる

[所]香港会議展覧中心(香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター)／ホール1&amp;3

[料]\$250～\$400(TK販売中)※2日間と3日間の通し券あり、年齢制限なし

[問]3575-8510

今年で5回目となるアート・バーゼル香港。242軒のトップギャラリーが出演し、20世紀初期から現代の作家まで最高レベルの作品群を展示する。世界34カ国・地域から集まったさまざまな形をとったアートにふれる絶好の機会である。

## スポーツ／イベント

## ■T—レックス・リビルド

T-Rex Revealed

[時]～3月1日(水)

月～金 10:00～19:00、土・日・祝 10:00～21:00 ※木曜日は休館(祝日を除く)

[所]香港科学館(香港サイエンス・ミュージアム)／特別展示ホール

[料]\$20 ※各種割引あり、水曜日は無料

[問]2732-3232

ティラノサウルスを解明する。化石や恐竜の資料などを見るだけでなく、最新の仮想現実(VR)技術で、恐竜の世界を実験のように感じることができる。有史以前の世界を訪れてみよう。

◆UB=URBTIX(城市電脳售票處)：チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。

チケット問い合わせ電話：2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話：2111-5999(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。

◆TK=HK TICKETING：チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。クレジットカードによるチケット購入電話：3128-8288(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。

◆Cityline(購票通)：チケット販売窓口は楽器店Tom Lee Music(通利琴行)の中にいる。購入には手数料要。チケット予約電話：2111-5333。詳しくはwww.cityline.comを参照。

◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あしからずご了承ください。(文中敬称略)



王瀧潔(写真提供:香港シンフォニエッタ)

# Classified Express

求人

▼アルバイト募集  
中国語/日本語の翻訳、簡単な事務作業。ご興味のある方は履歴書を下記までご送付ください。佳日遊有限公司 Fax:2661-2860 Email:info@mixwellnet.com 担当:伏原(ふしら)

▼看護師募集 銅鑼湾にある健康診断センターでは看護師を募集しています(Part time)。ご興味のある方はお気軽にお問い合わせ下さい。TEL: 2881-6606 (ミタ)



## Country Marketing Executive – Japan

### Strawberry Cosmetics (Services) Limited

We are the world's leading provider of discounted skin care, makeup, cosmetics and fragrances. E-commerce company since 1998 and currently serving customers in over 200 different countries. To cope with our tremendous expansion, we are now inviting high calibre candidates to join our team for the following position:

#### Roles and responsibility:

- Translate web content from English to Japanese
- Fully explore areas of eCommerce opportunity to drive market share in Japan
- Constantly review and make recommendations to enhance marketing campaign performances
- Implement and monitor performance by analyzing critical key indicators
- Monitor and optimize online budget spending against each promotion campaign
- Work and support other teams in various projects and developments

#### Requirement:

- Native Japanese speaker, fluent in written and spoken Japanese
- Good understanding of eCommerce environment in Japan
- Problem solver and sensitive to figures
- Able to multi-task and work with multi-reporting lines
- Excellent interpersonal skills, flexible and highly adaptable to changes
- High performer in any discipline from a good university
- One to two years working experience preferred, but will consider highly talented fresh graduates

Interested parties please email your full resume and expected salary to Email: admin@strawberrynet.com

or mail to:

### Strawberry Cosmetics (Services) Limited

Strawberry Fields, 5/F, No.4, A Kung Ngam Village Road, Shau Kei Wan, H.K.  
(Personal data collected is for recruitment purpose only.)

## 教えます

▼広東語の出張レッスン 日本語能力試験1級、N1レベルに合格。在港の日本人の方に様々なニーズに合わせた実践的広東語会話のレッスンを行ってあります。無料体験あり。自作教材で親切親身にお教えします。ネット授業も可能。詳細は日本語でお気軽にどうぞ。akinachan@me.com (あきな)まで

## 貸します

▼日本人入居者募集！西湾河エリアの人気マンション。Les Saisons(Tower1) 2LDK、専有面積 554sqf、希望家賃HKD26,000 (管・税込み) 高層階ハーバービュー、内装良好、家具家電完備、ウォシュレット付き、AEON、APITAへ徒歩圏です。お問合せは三宝不動産まで。Tel: 2566-0155 info@sanpou.com.hk http://www.san-pou.co.jp/hk

## 読者の広場

応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

### ご案内

▼合唱団 (女声／混声／男声)  
団員大募集 香港日本人合唱団で一緒に歌いませんか。初心者も大歓迎。歌が大好きな方、年2回の演奏会に向けて合唱を楽

しみましょう！練習は毎週水曜午前(女声)、土曜午後(混声/男声)各約2時間、香港日本人学校などにて。お気軽にお問い合わせください。(連絡先) jp.choir.hk@gmail.com

▼【香港和僑会】祖国を離れて頑張っている仲間の交流の場です。毎月1回の定例会や分科会、各種イベントなど催しも沢山。詳しくは、HPをご覧ください！連絡窓口：高橋メール：jimu@wa-kyo.org 電話：(852) 2730-1055 ウェブ：www.wa-kyo.org

したい人、汗を流す機会を探している人には馴染むのではないかと思います。現状、やりたい人が参加者を募り、月に2回程度の不定期活動になってしまっていますが、積極的に参加できる人が増えましたら秋から定期的な活動を再開したいと考えています。小所帯ですので新しい方でも気遣い一切不要、他サークルとの掛け持ちもOKです。興味のある方は hktennis@hotmail.co.jp までメールにてお問い合わせ下さい。

▼『財テクを考える会』金融シティ香港で財テクを研究しましょう！毎月1回、平日の午後7時または、ランチタイムに集います。経験不問・登録料などいっさいかかりません。~ユニークなメンバーが多い、楽しいサークルです。~奈津子携帯：9722-0012 E-mail：natalie\_natsuko@yahoo.co.jp

## 探しています

▼香港理工大学日本語クラスのビジターセッションに参加してくださる方を募集中。2017年3月8日(水)午前10時半～11時20分 ホンハム・メインキャンパス内 日本人に日本語でインタビュー調査をして、それを発表するプロジェクトがあります。そのインタビューに応じてくださる方を探しています。内容は日常生活に関することで、学生が自分でテーマを決めて行うものです。詳細は赤塚まで。yakatsukahk2@yahoo.co.jp

▼法政大学同窓会 定期的に例会、クリスマスパーティ、他校OB会との交流イベントを開催しております。法政大学および付属校、大学院にゆかりのある方、当校に留学経験のある方、ぜひお気軽にご連絡ください！連絡先：hoseichina\_hk@yahoo.co.jp (事務局)

## 当ページのご利用に関して

### ◆クラシファイドについて

掲載は有料です。「求人」「ご案内」「貸します」「教えます」「売ります」などの営利目的の内容となります。料金は小切手または現金にて前払いとなります。1行全角で14～15文字HK\$40で、お申し込みは5行(HK\$200)から受け付けます。太枠は毎回HK\$25にて承ります。掲載決定後に請求書を発行いたします。

### ◆読者の広場について

掲載は無料ですが、対象は「ご案内(非営利のみ)」「探しています」「県人会」「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容(法律上不適切である場合など)により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。また、十分なスペースが無い場合、掲載はクラシファイド、お申し込みの早い順で優先されます。より多くの読者の方にご利用いただけます。文字数は全角400文字以内でお願いいたします。

なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用いただき、万一对外が生じても当社はいかなる責任も負いません。何卒ご了承ください。

「クラシファイド」「読者の広場」は下記URLから受け付けます。フォーマットに必要事項をご入力の上、お申し込みください。

### ●クラシファイドお申込み

[http://www.hkpost.com.hk/classified\\_form.php](http://www.hkpost.com.hk/classified_form.php)

### ●読者の広場お申込み

[http://www.hkpost.com.hk/reader\\_form.php](http://www.hkpost.com.hk/reader_form.php)

### ◆締め切りについて

- 2月24日号 → 2月13日(月)締切
- 3月10日号 → 2月27日(月)締切
- 3月24日号 → 3月13日(月)締切

※各締切日の正午必着です

どこよりも安く・どこよりも速くお届けします！！

国内最速 翌日に届く！

www.kobaioh.com

でショッピング！

# インマヌエル 日語リスト教会

香港以馬内利日語國際基督教會

牧師連絡先：TEL: 2881 8909 FAX: 2881 8243  
深圳・広州(NEW)連絡先 TEL: 152 1944 4876

日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より  
礼拝場：九龍油麻地樂坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心

TEL: 9809 4532

日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。

ウェブサイト：[www.hkimmanuel.com](http://www.hkimmanuel.com) Eメール：[hkimmanuel@hotmail.com](mailto:hkimmanuel@hotmail.com)

# 「日本最新」

雑誌|漫画|書籍|CD|DVD

中国購買王  
SCORE JAPAN CO., LTD SINCE 1998

どこよりも安く・どこよりも速くお届けします！！

国内最速 翌日に届く！

www.kobaioh.com

でショッピング！

代客購買サービス実施！！ご希望の商品情報をいただければ、お客様の代わりにネット上で格安の商品をお探しいたします。  
夢の商品、驚きの価格であなたのお手元に！！

Score Japan Co., Ltd.  
Tel: (852)2370 9945 Fax: (852)2384 1432 担当者: 松本(日本語可)  
Shop 4, G/F Siu Wai Industrial Centre, No 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon

KUMON



くもん教室で子供の学習サポートのお仕事です。  
教師の経験や日本語以外の語学力は不要。

平日の午後と土曜日を含み週2~3日お仕事可能な方募集。

子供が好き、子供の可能性を感じている方、

大歓迎です！

お問い合わせ

電話：2882 7968 (鰂魚涌・高銀)  
[educational\\_jp@kumon.edu.hk](mailto:educational_jp@kumon.edu.hk)

電話：3590 2101 (旺角・竹本)

[takemoto@kumon.com.hk](mailto:takemoto@kumon.com.hk)

HKP  
Mikuni Co., Limited

広告掲載のお問合せはお電話かEメールで  
お気軽にどうぞ！

AD Hero

日本語でのお問合せ：坂口

廣東話查詢：Virginia

28339021

Unit 01, 21/F, CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.  
Tel : 2833-9021 Fax : 2838-0523 E-mail: [info@hkpost.com.hk](mailto:info@hkpost.com.hk) <http://www.hkpost.com.hk>



来る3月5日は「啓蟄」。実はこの日が「呪いに最適な日」「啓蟄」であることをご存じだろうか？香港に今も残る啓蟄の風習を紹介する。

広東省の民間伝承によると、啓蟄は動物たちが冬眠から目覚めるように、どう猛な神、白虎も眠りから覚め、えさを求めてさまよう。腹を空かした白虎が人間に悪さをしないよう、昔から啓蟄には白虎を祭る風習があり、この日は「白虎開口日」とも呼ばれた。

白虎を祭る儀式は、紙で作ったトラに「挙神婆」が豚の血や脂身を与えるというもの。啓蟄には白虎だけでなく、「小人」と呼ばれる靈や病、虫やヘビなど魔ものも活動を始めるので、挙神婆は白虎の儀式と同時に小人を封じ込める魔除けの儀式「打小人（ダシイウヤン）」を行った。これがいつの間にか「憎い相手を呪う儀式」としての色合いを強め、今のような形で残ったといわれている。



毎年、啓蟄になると、湾仔とコーズウェイベイの境に位置する堅拿道、鵝頸橋の周囲はこの日、異様な空気に包まれる。むせかえるような線香の煙に、ろうそくの炎。ここで主役は打小人を請け負う「挙神婆」と呼ばれる巫女たち。依頼を受けると、手に持った古い靴で一心不乱に紙切れをたたき、火にくべる。紙切れは「打小紙」という呪いの紙だ。

だが、人を呪うにしてはかなりオープン。仮に儀式を知り合いに見られても、この日だけは免罪なのかもしれない。小人紙を打つときには、呪いたい人の写真や洋服と一緒に靴でたたくとさらに効果的だという。また、靴は亡くなった人の物を使うといいそうだ。

打小人は啓蟄に限らず一年を通して行われるが、啓蟄以外では占い本『通勝』にその年の何月何日が打小人に向いた日かが記されていて、その日に行けばより効果があるという。場所は橋の下や三差路、道端など。これらの場所は魔ものが集まりやすいからなのだと。

打小人は人を呪い苦しめるだけでなく、邪気払いや魔除けとしても行われる。例えば、昨年は不運だったり、今年は自分や家族に災難や不幸が降りかかるのを避けたい、という場合にも行う。インフレや不況で生活が厳しくなる昨今、今年も大勢の人が邪気払いに訪れそうだ。



**Great Guide**  
100% Reefer

### イタリアからセレクト

生産者に直接会って納得した品質のワインとオリーブオイルのみを扱っております。

香港内のBAR、レストランで  
ご好評いただいております。



www.greatguide.com.hk/wine  
E-mail : hipomt@netvigator.com

個人のお客様でも  
1本から購入可能です

# NEW information

## 米国式イタリアンを楽しむ 有機食材のヘルシーメニュー

チムサーチョイ東部に位置するリーガル・カオルーン・ホテルの1Fにあるレストラン「Mezzo」はアメリカンスタイルで調理したイタリア料理が楽しめるのが魅力の店。3月31日までは新鮮な有機食材にこだわったスペシャルメニューがランチとディナーで味わえる。

シェフのお薦めは、看板メニューの「Mezzo's Green Salad」(118ドル)をはじめ、食物繊維が豊富な「Spinach and Okra Soup with Greek Yoghurt」(98ドル)、鶏肉をゆっくり調理した「Slow Braised Quinoa Chicken, Marrow Beans Soup with Garlic Toast」(238ドル)など。全粒粉のスパゲティ「Organic Whole Wheat Spaghetti with Seafood Tomato Sauce」(218ドル)はヘルシーかつおいしい1品。新鮮なズッキーニを麺に仕立てたという「Zoodles」は、バジルが香るペストソースを使っており、ベジタリアンにも喜ばれそうだ。

春に向か、食から健康を取り入れてみて。

### ■ Mezzo

【所在地】1/F., Regal Kowloon Hotel, 71 Mody Road, Tsimshatsui, Hong Kong  
【営業時間】ランチ 12:00 ~ 15:00 ディナー 18:00 ~ 23:00  
【予約・問】2313-8778



## フランスブランドとコラボ おしゃれなティーセット

シェラトン香港ホテル＆タワーズの18Fにある「Sky Lounge」では3月31日まで、フランスのブランド「Repetto Parfums」とコラボしたアフタヌーンティーが楽しめる。

バレエシューズで有名な「Repetto」が手掛けた、香水の成分である花やバニラなどとスイーツが融合したおしゃれなティーセットだ。バラの香りが楽しめるクランベリースコーンや、ラズベリーゼリーとロゼシャンパンのパンナコッタのほか、フォアグラやサーモンなどを使ったセイボリーも味わえる。

また、利用者全員に Repetto のミニ香水(4ミリリットル)またはギフトが付く。提供は平日 15:00 ~ 18:00 で1人 218ドル、土・日曜・祝日は 14:00 ~ 18:00 で1人 238ドル。ワインやシャンパンと楽しむセットなら1人 298ドルだ。

ビクトリア湾に面した眺望のラウンジで、バレエリーナのようなエレガントなひとときを。

### ■ Sky Lounge

【所在地】18/F., Sheraton Hong Kong' Hotel and Towers, 20 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong  
【予約・問】2369-1111 (内線4番)



### NAN YANG REAL ESTATE AGENCY 南洋物業代理行

Licence No.: E-056680-(A000)

アパート、オフィスをお探しの方、売買をご希望の方は実績29年の当社までどうぞ。車にてお迎え、ご案内致します。電気、ガス、水道、電話の申請代行や修理、害虫駆除等の手配もお任せください。毎月発行の物件情報をご希望の方は是非ご連絡下さい。

お問い合わせはLINDA, STEPHENまで日本語でどうぞ。  
Tel: 2891 4113 (4 lines) Fax: 2892 1938  
Tel: 9460 4892, 9197 8980  
e-mail: nanyang2@netvigator.com

**日刊香港ポスト-e-mail版**

DAILY HONG KONG POST E-mail

香港・華南二コースを日本語でお届けします（毎週月～金）  
毎朝のニュースが「時差ゼロ」で手元に！  
香港・華南圏主要二コース毎日本を、その日の朝にEメールで要信できます。  
香港のストラト情報、ニュースショット情報にも注目！

どなたでもご登録いただけます。  
お申込はもちろん  
**無料！**

登録

下記ページにメールアドレスを入力する。  
<http://www.hkpost.com.hk/member.php>

登録完了後、発信いただいたメールアドレス宛に「日刊香港ポスト」を送信いたします。

\*ご登録いただいたデータは、「日刊香港ポスト」の記録、香港ポストからのお知らせのみに利用し、それ以外の目的での利用はいたしません。また、無断で第三者に情報を提供することはありません。

**足美健**  
香港特区政府 按摩牌照编号A004691

豪華で快適な、マッサージルーム。優雅な環境。  
**香港一の老舗**  
一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ

料金表

|                                       |              |           |
|---------------------------------------|--------------|-----------|
| ① 足つぼマッサージ45分+フットバス                   | 現金 HK\$168/回 | チケット制 ——  |
| ② 足つぼマッサージ60分+フットバス or ボディーつぼマッサージ45分 | 各HK\$218/回   | 各HK\$188* |
| ③ アロマボディーマッサージ90分                     | HK\$436/回    | HK\$376*  |
| ④ カイロプラクティック45分                       | HK\$328/回    | HK\$282*  |
| ⑤ 上海式フット&ネイルケア                        | HK\$198/回    | HK\$188*  |
| ⑥ スチームフットバス30分                        | HK\$118/回    | HK\$94*   |

※チケット制HK\$1,880.00 (@ 188.00X10)

8/F, Richmond Plaza,  
490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK  
(MTR銅鑼湾站C出口ウェルカムスーパーの向かい側)

営業時間: 11:00am ~ 2:00am  
TEL: 2574-2628 (ご予約歓迎)

**足美健 8/F**  
RICHMOND PLAZA  
JAFFE RD  
LOCKHART RD  
CAUSEWAY BAY  
C PLAZA  
SOGO

無料  
FREE

# 香港ポスト

2017年  
2月24日

パソコンの事ならKatoTech !!  
  
**パソコン販売・修理**  
**WEBサイト・ショッピングサイト構築**  
Email: info@kato-tech.com.hk  
HP: www.kato-tech.com.hk  
2368 4673



看板料理の一つ「Yellow Curry with Crab and River Prawn」は、マッドクラブと川エビをチキンスープで煮込み、カレーやココナツ、チリでしっかり味を調えている。

①  
②  
③

①さわやかなライムの香りが食欲を刺激するアベタイザーのポメロサラダ ②タイの麺料理といえば欠かせない定番のパッタイ ③具も生地もパッタイをベースにしたアジアンなピザ



## おしゃれなタイ料理をどうぞ

世界各地で展開するタイ料理レストラン「Mango Tree」は、2011年の香港一号店オープン以来、洗練されたタイ料理を提供する店として人気を集めている。このほど太古城に姉妹店の「Mango Tree Café」が開店した。伝統的なタイの味と多様なカルチャーを、都会的な雰囲気の中で、カジュアルに楽しんでもらいたいというのがコンセプトだ。

お薦め料理の一つ「Phad Thai Pizza」は、おなじみのタイ料理「パッタイ」をイタリア料理のピザと融合した一品。ライスヌードル

で作られた生地に、エビや豆腐、もやしなどのパッタイの具をのせ、タマリンドとトマトのソースで味わうピザは、ほかにはない斬新な料理だ。グリーンカレーをソースにしたクリエーティブなパスタ「Fettuccini with Mixed Seafood in Green Curry Sauce」も味わってみたい。

熱帯雨林をイメージしたグリーンとウッド色の空間で、「Mango Mojito」のグラスを手に取れば、タイを旅する気分が味わえるだろう。（文・森沢雅子／写真提供・同店）

次回の「香港ポスト」は  
**3月10日号**です。

発行：Mikuni Co., Limited  
(ISSN 2070-5727)  
Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,  
No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.  
TEL: 2833-9021 FAX: 2572-5315  
E-mail: info@hkpost.com.hk

る。是  
く、注意を呼び掛けてい  
た風を装うのだと、男  
女間わずこうした手口は  
横行しているものの、つ  
つもたせは立件が難し  
く、注意を呼び掛けてい  
る。

## NWB春の集中講座

3月24日(金)～25日(土) 2日間

NWBの経営陣や社員がNWBにおける投資実践について講演をする投資集中講座です。



経験豊富な日本人スタッフ

### 《イベント詳細》

参加費：HKD1,000  
会場：ペニンシュラオフィスタワー16階  
(NWBオフィス)  
定員：20名(先着順)

### 《お申込み・お問い合わせ》

Tel: 3958-8828 (日本語)  
E-mail: info@nipponwealth.com  
お電話またはE-mailにて受け付けています。

### 《講座内容》

- 3月24日(金) 前夜祭 18:00～21:00 (開場 17:30～)  
3月25日(土) セミナー 8:45～15:30
- マーケットアップデート
  - 債券投資のご紹介
  - ファンド投資のご紹介
  - 運用会社によるファンドのご紹介 (外部講師)
  - 共通報告基準(CRS)に基づく自動情報交換について
  - 口座開設方法のご案内 (個別相談も承ります。)
- ※前夜祭夕食、2日目昼食付。

あなたの資産運用が香港を舞台に変わります。

16/F, The Peninsula Office Tower, 18 Middle Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong  
<受付時間>：月曜～土曜 9:00～17:00 WEBサイト：[www.nipponwealth.com](http://www.nipponwealth.com)

### 【ご注意事項】

\*NWBの提供するサービスや金融商品は香港法による規制をうけます。\*当広告は日本国内に在る者を対象としたものではありません。  
\*セミナーにご参加いただくには予約が必要です。\*主催者の判断によりセミナー会場への入場をお断りする場合があります。

\*保険募集人、保険仲立人、ファイナンシャルプランナー等の財産コンサルティング関連のプロフェッショナルの皆様につきましては、ご参加をお断りしておりますので、あらかじめご了承ください。



華南と日本、世界を結ぶ安心のネットワーク。物流なら弊社にお任せください！

日新運輸倉庫(香港)有限公司 TEL: +852-2520-1636  
NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING (HK) LTD. E-MAIL: sales@nissinhklt.com.hk

<http://www.nissinhklt.com.hk>